



Presidência da República
Casa Civil
Secretaria de Administração
Diretoria de Gestão de Pessoas
Coordenação – Geral de Documentação e Informação
Coordenação de Biblioteca



BIBLIOTECA DA
PRESIDÊNCIA
DA REPÚBLICA

VISITA AO EQUADOR

Cerimônia de troca de condecorações
Quito, Equador
25 de outubro

O Presidente José Sarney agradece, em seu nome e no de sua esposa, ao Presidente da República do Equador, Dr. Rodrigo Borja Ceballos, a concessão da Ordem Nacional do Mérito do Equador, e outorga, a este e sua esposa, a Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul.

25 de outubro — O comércio entre Brasil e Cuba deve apresentar um volume de negócios da ordem de US\$ 100 milhões, depois de um resultado de US\$ 23 milhões em 1988, com duplicação prevista para 1990; com este desempenho, o Brasil será o principal parceiro de Cuba na América Latina.

Senhor Presidente,

Vossa Excelência muito nos honra e sensibiliza, a minha mulher e a mim, ao outorgar-nos a Ordem Nacional do Mérito do Equador.

Têm profundo significado as condecorações com que somos distinguidos. Mais além das pessoas dos homenageados, a Ordem Nacional do Mérito celebra e simboliza os múltiplos laços de amizade e respeito que unem dois povos latino-americanos, firmemente imbuídos da vontade de, juntos, construir um destino comum.

A gratidão de minha mulher e minha pelas altas distinções que acabamos de receber é, portanto, também, de todos os meus compatriotas.

Esteja Vossa Excelência seguro de que teremos sempre presentes, ao portar a Ordem Nacional do Mérito do Equador, a lembrança desta cerimônia que bem traduz o clima de fraterna cordialidade que preside as relações entre nossos países.

Senhor Presidente,

A Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul, cujas insígnias tive a honra de impor a Vossa Excelência e à Senhora Borja, foi criada na época do Império, há mais de século e meio. Galardoa aquelas personalidades estrangeiras que, por sua destacada atuação, se hajam feito credoras do reconhecimento do Governo de meu País.

Com ela, homenageamos o estadista, incumbido pela vontade soberana dos equatorianos de conduzir, em paz, com justiça e liberdade, esta nobre Nação em seu caminho de grandeza. Homenageamos, igualmente, o ilustre latino-americanista que, com descortino, tem sabido interpretar os anseios de sua gente — que são os de toda a gente deste Continente — por uma América Latina integrada. Homenageamos, ainda, o Chefe-de-Estado que tanto tem contribuído para fazer da cooperação brasileiro-equatoriana instrumento eficaz para a prosperidade de nossos povos.

Homenageamos também o trabalho incessante e desinteressado que desenvolve, sem esmorecimentos, a Senhora de Borja, em prol da infância e dos desvalidos equatorianos.

A Ordem Nacional do Cruzeiro do Sul é tributo mais do que merecido do Governo e do povo do Brasil a Vossa Excelência e à Senhora de Borja.